

Absender:

Meine Anschrift: _____
 Name: Curiek Konstantin
 Geboren am: 21. 11. 1895 N. 5025
 Block 17 Stube 8

Curiek

Poststelle K. L. Mauthausen
Postfach 111

Konzentrationslager
Mauthausen/Gusen

Post St. Georgen



Frau
Sophie Curiek

Sosnowitz 9/5
Breslauerstr. 84

Folgende Anordnungen sind beim Schriftverkehr mit Gefangenen zu beachten:

- 1.) Jeder Schutzhaftgefangene darf im Monat ~~zwei~~ ^{1x} Briefe oder ~~zwei~~ Karten von seinen Angehörigen empfangen und an sie absenden. Die Briefe an die Gefangenen müssen gut lesbar mit Tinte geschrieben sein und dürfen nur 15 Zeilen auf einer Seite enthalten. Gestattet ist nur ein Briefbogen normaler Größe. Briefumschläge müssen ungefütert sein. In einem Briefe dürfen nur 5 Briefmarken à 12 Pfg. beigelegt werden. Alles andere ist verboten und unterliegt der Beschlagnahme. Postkarten haben 10 Zeilen. Lichtbilder dürfen als Postkarten nicht verwendet werden.
- 2.) Geldsendungen sind gestattet, doch ist dabei genau Name und Vorname, Geburtsdatum, Häftlingsblock und Stube anzugeben.
- 3.) Zeitungen sind gestattet, dürfen aber nur durch die Poststelle des K. L. Mauthausen/Gusen bestellt werden.
- 4.) Lebensmittelpakete sind gestattet. Außer einem Inhaltsverzeichnis sind Beilagen verboten und werden beschlagnahmt.
- 5.) Entlassungsgesuche aus der Schutzhaft an die Lagerleitung sind zwecklos.
- 6.) Sprecherlaubnis und Besuche von Gefangenen im Konzentrations-Lager sind grundsätzlich nicht gestattet.

Alle Post, die diesen Anforderungen nicht entspricht, wird vernichtet.

Der Lagerkommandant.

1x im Monat
 Postfach 111

Linz
Mauthausen/Gusen, den

Dezember 1943

Meine "Allerliebsten"! Zu kommenden
Feiertagen übersende ich Euch Allen die
herzlichsten Wünsche sowie gesundes glückliches
Neues Jahr. Gleichsam Dir meine liebe Gattin
an Deinem Geburtstag. Die Kleidungs- und
Lebensmittelpakete sowie das Geld habe dankend
erhalten. Bin gesund und sehr glücklich, dass
auch Ihr gesund seid. Immer denke ich
an Euch und sehne mich auch sehr. Wann
wird die Zeit kommen, da ich Euch wieder-
sehen werde? Ihr erfüllt mir die ganze
Welt. Übersendet Wünsche auch den
Arbeitgeber meiner Tochter und meines
Sohnes. Henio möge auch seiner Schwester

herzliche Namenstagswünsche überbringen.
Küsse Euch herzlich und hoffe dass Ihr weiter
in Gesundheit und Ruhe leben werdet

Euer Kostek

Raum für Zensurstempel:

Kontrollzeichen des Blockführers: